

Соглашение

От 1 января 2026 года

Между Ошским технологическим университетом и Институтом Седжонг, учреждённым при Министерстве культуры, спорта и туризма Республики Корея и Фондом Института Седжонг.

Ошский технологический университет осуществляет обучение корейскому языку в Институте Седжонг на основе культурного соглашения, заключённого между Правительством Республики Корея и Правительством Кыргызской Республики (Culture Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kyrgyz Republic) от 4 июня 1997 года. Целью проведения занятий по корейскому языку является укрепление взаимоотношений между двумя странами в области образования и культуры.

Срок действия настоящего соглашения — с 1 января 2026 года по 31 декабря 2036 года.

Соглашение может продлеваться по договорённости обеих сторон ежегодно по истечении срока его действия.

Институт Седжонг обязуется:

1. Проводить набор учащихся, желающих изучать корейский язык.
2. Привлекать преподавателей для обучения корейскому языку.
3. Предоставлять учебники для проведения занятий по корейскому языку.
4. Проводить занятия по корейскому языку и культуре на бесплатной основе.
5. Обеспечивать часть технических средств для обучения с разрешения Ошского технологического университета.

Ошский технологический университет обязуется:

1. Предоставлять кабинеты и аудитории для проведения занятий по корейскому языку на бесплатной основе.
2. Осуществлять сотрудничество с Институтом Седжонг, направленное на укрепление взаимоотношений между вузами Республики Корея в части обменов студентами и преподавателями.
3. Соблюдать условия настоящего соглашения; в случае возникновения каких-либо трудностей каждая из сторон имеет право расторгнуть соглашение. При этом сторона, инициирующая расторжение, обязана уведомить другую сторону в письменной форме не менее чем за 3 месяца до предполагаемой даты расторжения.

Директор института Седжонг

Лим Ён Шиг



협약서

2026년 1월 1일

오시기술대학교와 대한민국 문화체육관광부 산하 세종학당재단 및 세종학당 간의 협약.

오시기술대학교는 1997년 6월 4일에 체결된 대한민국 정부와 키르기스 공화국 정부 간의 문화협정(Culture Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kyrgyz Republic)을 기반으로 세종학당에서 한국어 교육을 실시한다. 한국어 수업의 목적은 교육 및 문화 분야에서 양국 간의 관계를 강화하는 데 있다.

본 협약의 유효기간은 2026년 1월 1일부터 2036년 12월 31일까지로 한다.
본 협약은 유효기간 만료 후 양측의 합의에 따라 매년 연장될 수 있다.

세종학당의 의무

1. 한국어 학습을 희망하는 학습자를 모집한다.
2. 한국어 교육을 위한 교원을 확보한다.
3. 한국어 수업 진행에 필요한 교재를 제공한다.
4. 한국어 및 한국 문화 수업을 무상으로 운영한다.
5. 오시기술대학교의 허가를 받아 교육에 필요한 일부 기술 장비를 제공한다.

오시기술대학교의 의무

1. 한국어 수업을 위한 강의실 및 교실을 무상으로 제공한다.
2. 대한민국의 대학들과 학생 및 교원 교류를 강화하기 위한 세종학당과의 협력을 수행한다.
3. 본 협약의 조건을 준수한다.

협약 이행 과정에서 어떠한 어려움이 발생할 경우, 어느 한쪽은 협약을 해지할 권리를 가진다. 이 경우, 해지를 요청하는 측은 예상 해지일 최소 3개월 전에 상대방에게 서면으로 통보해야 한다.

오시 1세종학당 학당장:
임연식



오시기술대학교 총장:
투르순바예브 잔볼로트 자스쇼비츠